



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15798:2010

01-junij-2010

Nadomešča:

SIST EN ISO 15798:2002

SIST EN ISO 15798:2002/AC:2005

Očesni vsadki (implantati) - Očesni kirurški pripomočki (ISO 15798:2010)

Ophthalmic implants - Ophthalmic viscosurgical devices (ISO 15798:2010)

Ophthalmische Implantate - Viskoelastische Substanzen (ISO 15798:2010)

Implants ophtalmiques - Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques (ISO 15798:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15798:2010

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19-557d4d5-12d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19-557d4d5-12d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

ICS:

11.040.70 Oftalmološka oprema Ophthalmic equipment

SIST EN ISO 15798:2010

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15798:2010](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 15798

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2010

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 15798:2001

English Version

Ophthalmic implants - Ophthalmic viscosurgical devices (ISO 15798:2010)

Implants ophtalmiques - Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques (ISO 15798:2010)

Ophthalmische Implantate - Viskoelastische Substanzen (ISO 15798:2010)

This European Standard was approved by CEN on 30 January 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 15798:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

Foreword

This document (EN ISO 15798:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15798:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

[8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

Endorsement notice

The text of ISO 15798:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 15798:2010 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission [and the European Free Trade Association] to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this International Standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this International Standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this International Standard and Directive 93/42/EEC

Clause(s)/sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4	1, 2, 3	Reference to ISO 14630 for general requirements of non-active implants
5	1, 2, 3, 7.1, 7.2, 8.2, 9.2	Reference to ISO 14971 for risk assessment Reference to ISO 22442-1, ISO 22442-2, ISO 22442-3 for material of animal origin
6.1, 6.2	1, 2, 3, 7.1, 7.2, 7.5, 8.2	Reference to ISO 22442-1, ISO 22442-2, ISO 22442-3 for material of animal origin Reference to ISO 10993-1 for testing of biological safety in general Reference to ISO 10993-9, ISO 10993-16 for toxicokinetics of degradation products
6.3	6, 6a, 7.3	Reference to ISO 14155 for clinical investigation in general
7	1, 2, 7.2, 7.5, 7.6, 8.1, 8.3, 8.4	Reference to ISO 17665-1 for sterilization by moist heat Reference to ISO 11137-1, ISO 11137-2, ISO 11137-3 for sterilization by radiation Reference to ISO 13408-1 for aseptic processing Reference to ISO 11135-1 for sterilization with ethylene oxide

Table ZA.1 (continued)

Clause(s)/sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
8	1, 3, 4, 5, 8.3	
9	1, 2, 3, 4, 7.1, 9.1	
10	1, 3, 4, 5, 8.3	Reference to ISO 11607-1 and ISO 14630 for packaging requirements
11	2, 8.7, 13	Ophthalmic viscosurgical devices (OVD) containing medicinal substances, or human blood derivatives, have not been considered in the standard, and at present no such products are known Custom made OVD are not known

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15798:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
15798

Second edition
2010-02-01

**Ophthalmic implants — Ophthalmic
viscosurgical devices**

Implants ophtalmiques — Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>



Reference number
ISO 15798:2010(E)

© ISO 2010

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15798:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/49a535db-ebba-42d8-85d3-8cadf2df872f/sist-en-iso-15798-2010>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Intended performance	4
5 Design attributes	4
5.1 General	4
5.2 Characterization of the components	4
5.3 Characterization of the finished product	4
6 Design evaluation	6
6.1 General	6
6.2 Evaluation of biological safety	7
6.3 Clinical evaluation	8
7 Sterilization	10
8 Product stability	10
9 Integrity and performance of the delivery system	10
10 Packaging	10
10.1 Protection from damage during storage and transport	10
10.2 Maintenance of sterility in transit	10
11 Information to be supplied by the manufacturer	11
Annex A (normative) Intraocular implantation test	12
Annex B (informative) Patient numbers for clinical investigation of intra-ocular pressure	15
Bibliography	16